

**Hochschule für Musik und Tanz Köln -
Hochschulbibliothek**

Joseph ou Jacob et ses fils en Egipte

Méhul, Étienne Nicolas

Beul sur le Rhin, [ca. 1807?]

Acto 3zo. No 9. Allegretto moderato.

[urn:nbn:de:hbz:kn38-9898](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:kn38-9898)

CHOEUR.
DE JEUNES FIELES.

Aux ac - cens de notre har - mo - ni - e u - nis - sez vous fils d'Is - ra -
 Lobt den Herrn mit Saitenspiel und Har - fen! Grofs ist der Herr Is - ra - els

Aux ac - cens de notre har - mo - ni - e u - nis - sez vous fils d'Is - ra -
 Lobt den Herrn mit Saitenspiel und Har - fen! Grofs ist der Herr Is - ra - els

Aux ac - cens
 Lobt den Herrn

Allegretto.
moderato.

f

p

el, et de sa puissance in - fi - ni - e louez a - vec nous l'e - ter - nel, et de sa puis -
 Gott! E - wig wä - rend ist fei - ne Gna - de, und stark fei - ne Hil - fe in der Noth! e - wig wä - rend

el, et de sa puissance in - fi - ni - e louez a - vec nous l'e - ter - nel, et
 Gott! E - wig wä - rend ist fei - ne Gna - de, und stark fei - ne Hil - fe in der Noth! e -

p

sance in - fi - ni - e lou - ez a - vec nous l'e - ter - nel, lou - ez l'e - ter -
 igt fei - ne Gna - de, und ftark fei - ne Hi - l - fe in der Noth, und ftark in der
 de sa - puissance in - fi - ni - e lou - ez a - vec nous l'e - ter - nel, lou - ez a - vec nous l'e - ter -
 wig wähl - rend igt fei - ne Gna - de, und ftark fei - ne Hi - l - fe in der Noth, und ftark fei - ne Hi - l - fe in der

lou - ez l'e - ter - nel, lou - ez a - vec nous l'e - ter - nel,
 und ftark fei - ne Hi - l - fe in der Noth, in der

P.

(EINE STIMME)
 CORYPHEE.

nel, lou - ez, lou - ez a - vec nous l'e - ter - nel, C'est
 Noth, und ftark, und ftark fei - ne Hi - l - fe in der Noth. Durch

nel, lou - ez, lou - ez a - vec nous l'e - ter - nel,
 Noth, und ftark, und ftark fei - ne Hi - l - fe in der Noth.

nel,
 Noth,

mf. *P.*

74.

lui, qui fe. con de la ter - re, lui seul peuple l'onde et les airs, sa voix est la voix du ton - re et son em - pire est l'u - ni - vers,
 ihn wird befruchtet die Er - de, durch ihn wird befruchtet Luft und Meer; Ent - standen durch sein mächtig Wer. de, herrscht er im All, groß ist der Herr!

Aux ac - cens de notre harmo - ni - e u - nissez vous, fils d'Is - ra - ël et de sa puis - sance in - fi - ni - e louez avec nous
 Lobt den Herrn mit Saitenspiel u Harfen, groß ist der Herr, Is - rael's Gott! ewig während ist seine Gna - de, und stark seine Hilfe

Aux ac - cens
 Lobt den Herrn et de sa puissance in - fi - ni - e louez avec nous
 e - wig während ist seine Gna - de, und stark

l'eter - nel. La fleur qui croît sur nos montagnes, les nombreux troupeaux du pasteur, les eaux et les fruits des campag - nes, sont des dons heureux du seig -
 in der Noth! die Ber - ge, wo man Kräuter findet, und die Wei - de, die in Thälern grünt, die Fel - der, wo man Garben bin - det, segnet Gott, wenn auch oft un - ver -

neur. Aux ac - cens de notre harmo - ni - e u - nissez vous, fils d'Is - ra - ël, et de sa puissance in - fi - ni - e, louez avec nous le - ter -
 dient. Lobt den Herrn mit Saitenspiel u Harfen! groß ist der Herr, Is - ra - els Gott, ewig während ist sei - ne Gna - de, und stark seine Hilfe, in der

Aux ac - cens et de sa puissance infi - ni - e, louez avec nous le - ter -
 Lobt den Herrn e - wig während ist sei - ne Gna - de und stark seine Hilfe in der

nel. L'épouse sensible et fé - con - de, la vierge ignorant sa beauté doivent au cré - a - teur du mon - de l'amour et la ma - ter - ni - té.
 Noth. Durch ihn erhalten Ehen See - gen; auf ihn baut das Weib mit Zuversicht! fröh - lich zieht sie der Frucht entge - gen, und süß ist ih - re Mut - ter - pflicht.

Aux ac - cens de notre harmo - ni - e, u - nissez vous, fils d'Is - ra - ël et de sa puissance in - fi - ni - e, louez avec nous le - ter - nel.
 Lobt den Herrn mit Saitenspiel u Harfen, groß ist der Herr, Is - ra - els Gott, ewig während ist seine Gna - de und stark seine Hilfe in der Noth.

Aux ac - cens et de sa puissance infi - ni - e, louez avec nous le - ter - nel.
 Lobt den Herrn e - wig während ist seine Gna - de und stark seine Hilfe in der Noth.

Aux accens de cette harmonie u - nissons les vœux d'Israel.
 Lobt Gott mit Saitenspiel u Harfen, groß ist der Herr, Israels Gott,

et de sa puissance in-fi-ni - - - e louez, avec nous le ter - nel,
 ewig während ist seine Gna - - - de und stark seine Hilfe, in der Noth, louez le ter - nel,
 et sa puissance in-fi-ni - - - e lou lou avec nous le ter - nel, lou ez avec nous le ter - nel,
 ewig wä - rend ist seine Gna - de und stark seine Hilf in der Noth, und stark seine Hilf in der Noth,
 et ewig louez le ter - nel, louez avec nous le ter - nel,
 und stark in der Noth, und stark seine Hilfe in der Noth,
 louons nous le ter - nel, louons le ter - nel,
 und stark in der Noth, und stark in der Noth,
 et de sa puissance in-fi-ni - e, louons le ter - nel louons tous i - ci le ter - nel,
 e - wig wä - rend ist seine Gna - de, und stark in der Noth, und stark seine Hil - fe in der Noth,
 et e - wig louons tous i - ci le ter - nel louons tous i - ci le ter - nel, lou -
 und stark seine Hil - fe in der Noth, und stark seine Hil - fe in der Noth, und

ez, lou ez, a - vec nous le ter - nel,
 stark und stark sei - ne nous Hil - fe in der nel Noth.

louons louons tous i - ci
 und stark und stark seine Hil - fe

ons stark louons tous i - ci
 und stark und stark sei - ne Hil - fe